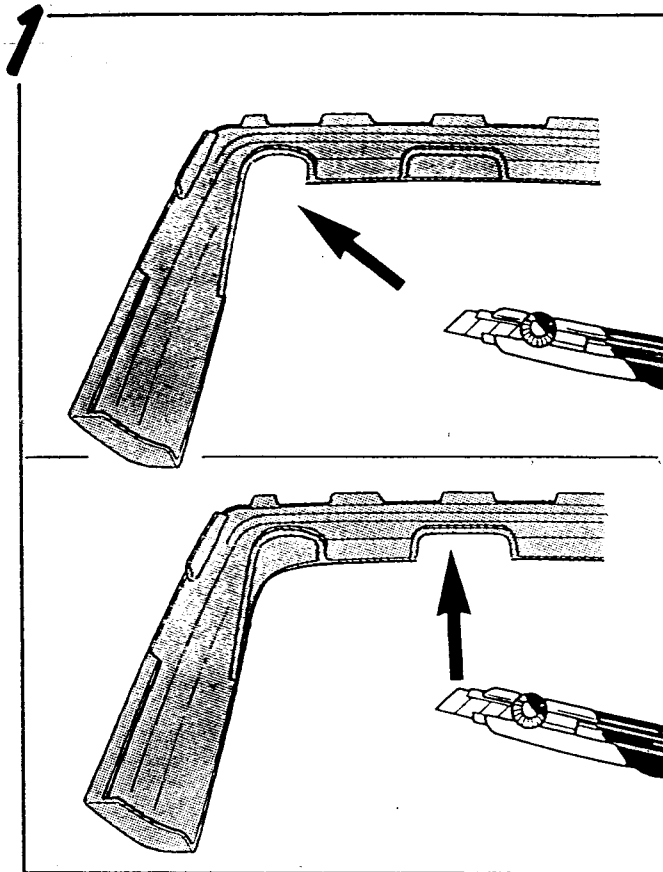


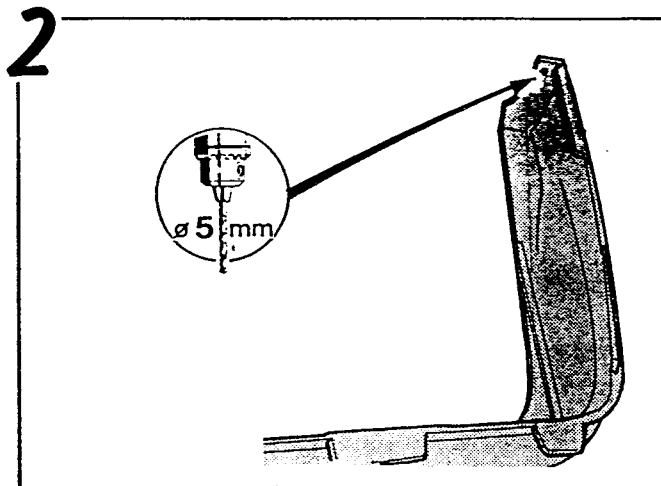
6820079

BAKSPOILER
SPOILER REAR
HECKSCHÜRZE

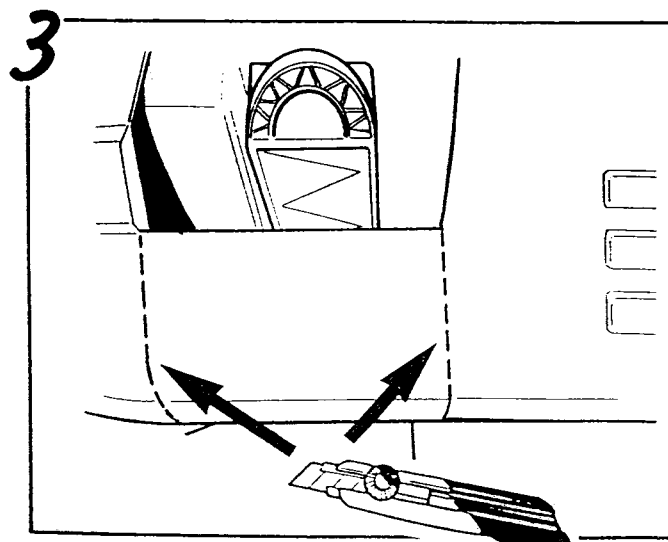


Skär ett urtag för avgasröret. OBS! Kontrollera först vilket typ av avgassystem bilen har innan du skär i bakspoilern
 Cut out exhaust recess according to exhaust system. Note! First check which type of exhaust system the car has before cutting into the rear spoiler.

Je nach Auspuffsystem - Auspuffausnehmung ausschneiden. Hinweis! Kontrollieren Sie zuerst um welche Auspuffanlage es sich bei dem Fahrzeug handelt, bevor Sie den Heckspoiler einschneiden.

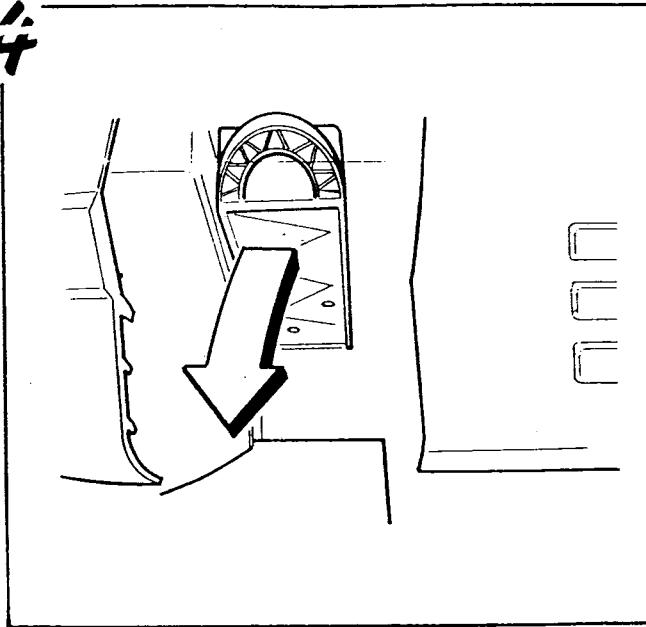


Borra hål!
 (Ta hänsyn till märkena.)
 Drill holes!
 (Pay attention to the marks)
 Löcher bohren!
 (Markierungen beachten)



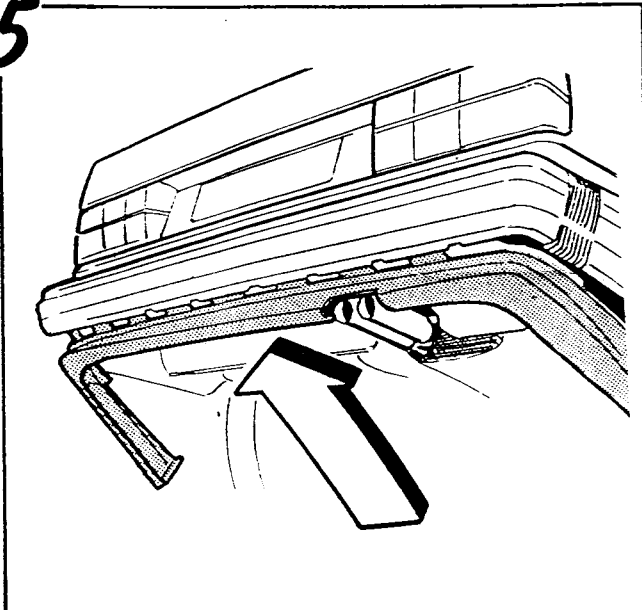
Skär ut ett urtag i den ursprungliga bakre delen.
 Cut out recess in orig. rear part.
 Ausnehmung in orig. Heckteil ausschneiden.

4



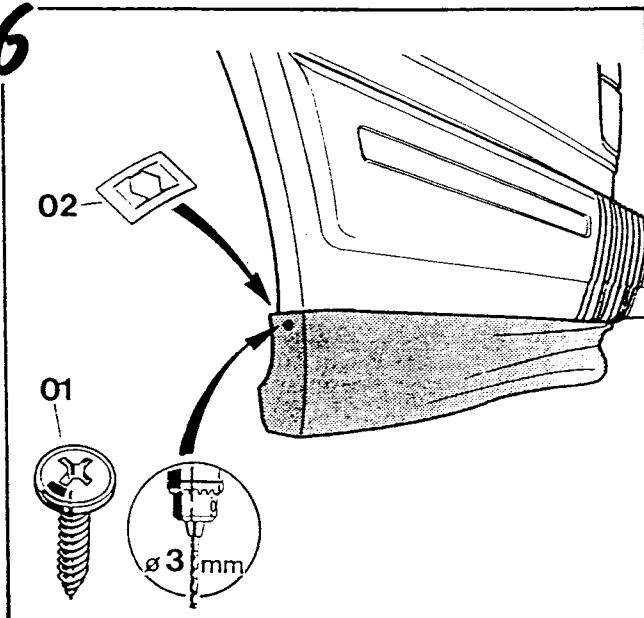
Ta bort bogseröglan
Remove orig. towing eye.
Orig. Abschlepphaken demontieren

5

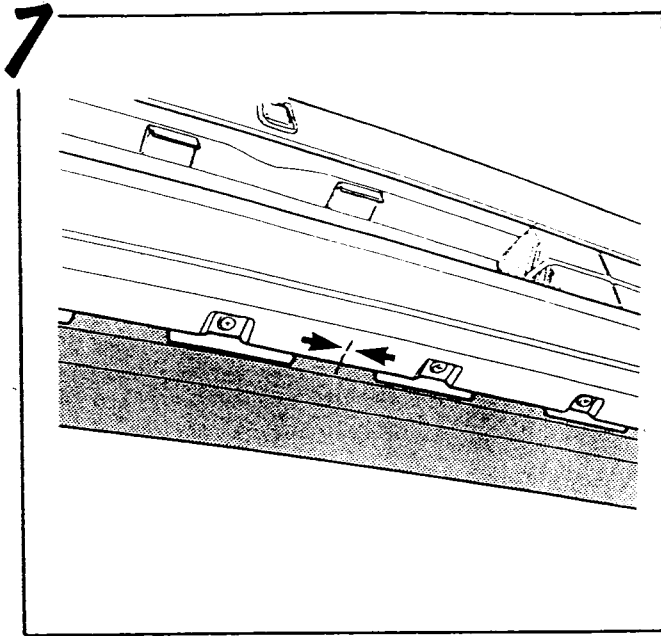


Skjut in bakspoilern under stötfångaren
(mellan stötfångare och täckplåt).
Push in rear spoiler under orig. bumper
(between orig. bumper and panelling).
Heckschürze unter orig. Stoßstange einschieben
(Zwischen orig. Stoßstange und Verkleidung)

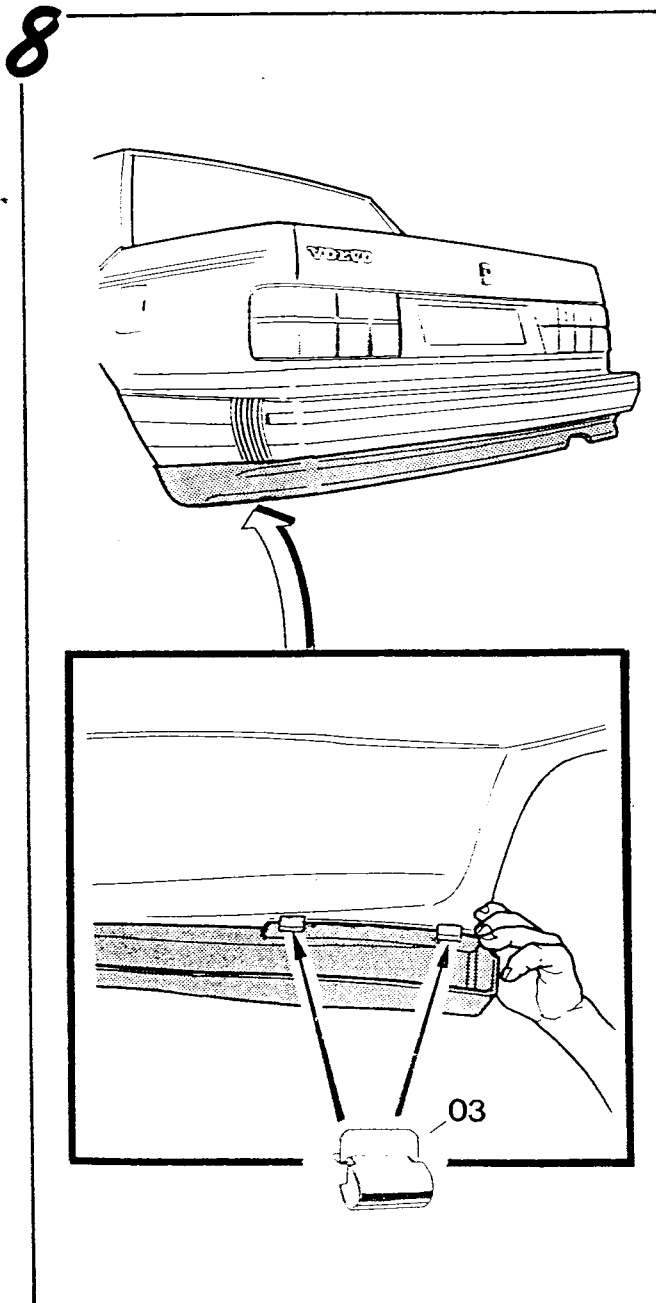
6



Fixera bakspoilern i hjulhuset.
Fix rear spoiler in the wheel arch.
Heckschürze im Radlauf fixieren.

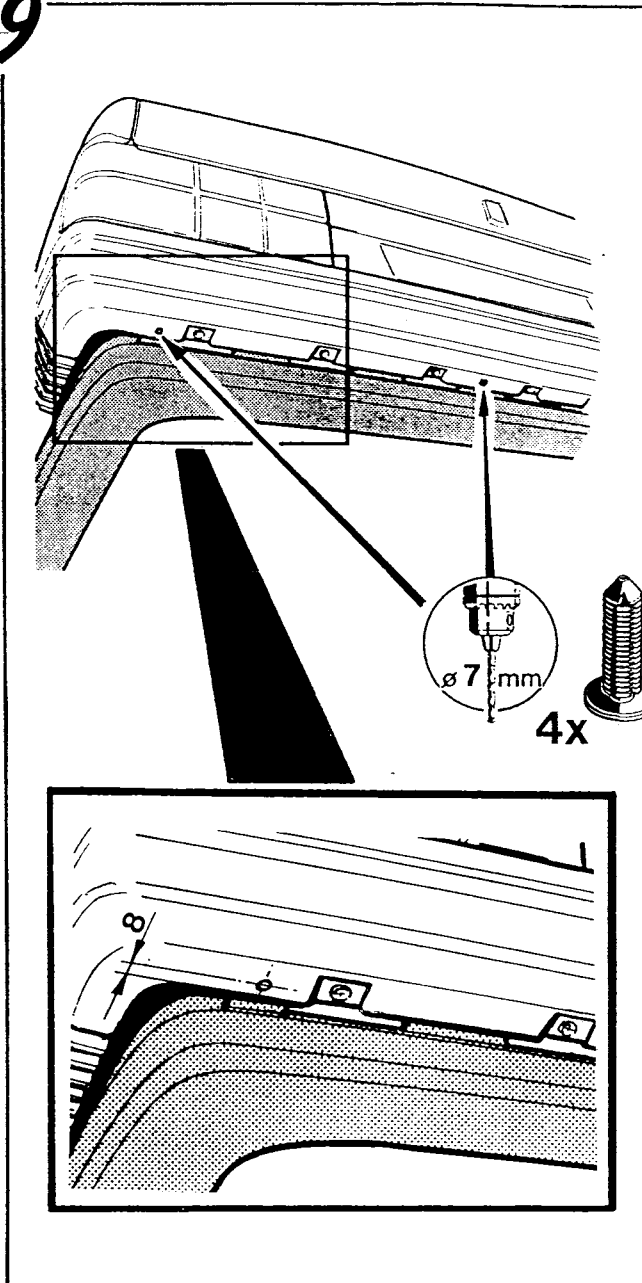


Centrera spoilern och märk ut inställningen.
 Adjust spoiler rear to centre by marking marks.
 Heckschürze mittig ausrichten - dazu
 Markierungen auftragen.



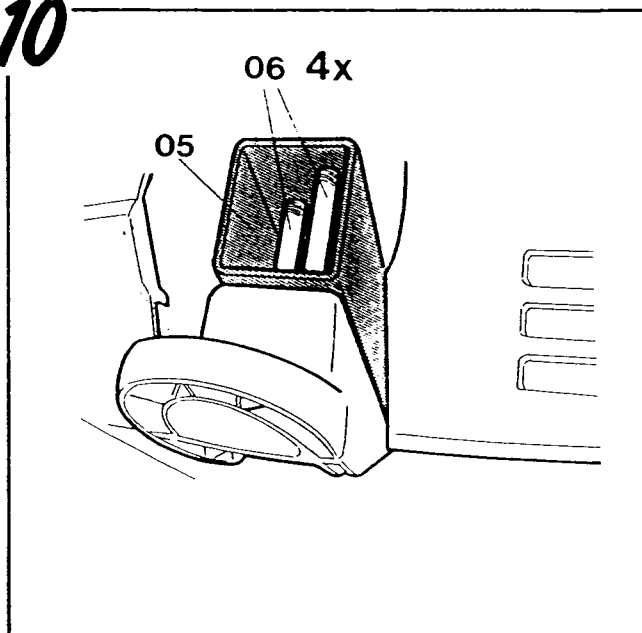
Fixera bakspoilern från insidan (2st. U-klämmor)
 Fix rear spoiler from inner side (2x U-clamp)
 Heckschürze von innen fixieren (2x U-Klammer)

9



Fixera bakspoilern längs konturen. Se till att det överallt är samma avstånd mellan bakspoiler och stötfångare.
 Fix rear spoiler along the contour. Distance between rear spoiler and orig. bumper should always remain the same.
 Heckschürze entlang der Kontur befestigen. Abstand zwischen Heckschürze und orig. Stoßstange soll stets der gleiche sein.

10



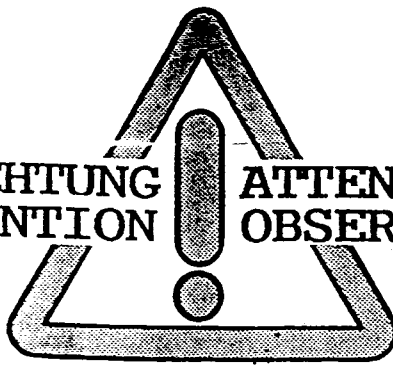
Sätt dit bogseröglan med mellanlägg (distansbricka).
 Install orig. towing eye with spacer.
 Orig. Abschlepphaken mit Distanzstück montieren.

Nr	Antal	Benämning
01	2	Skruv (Pozidriv) 3,9 x 17
02	2	Axelklämma ϕ 3 mm
03	4	U-klämma 21/20/11
04	4	Fixerskruv/stift
05	1	Mellanlägg/(distansbricka) 80/60/4
06	4	Sexkantskruv M12 x 110 DIN 931

Item	Pieces	Designation
01	2	plate screw 3,9 x 17
02	2	axle clamp ϕ 3 mm
03	4	U-clamp 21/20/11
04	4	fixation bolt
05	1	spacer 80/60/4
06	4	hexagon screw M12 x 110 DIN 931

Pos.	Stück	Benennung
01	2	Pozidriv 3,9 x 17
02	2	Achsenklemme ϕ 3 mm
03	4	U-Klammer 21/20/11
04	4	Befestigungsstift
05	1	Distanzstück 80/60/4
06	4	Sechskantschraube M12 x 110 DIN 931

**ACHTUNG ! ATTENTIE
ATTENTION ! OBSERVERA**



Achtung! Etwaige Gewährleistungsansprüche bzw. Schadenersatzansprüche aller Art können von uns nur bei einer ordnungsgemäßen und der Anleitung entsprechenden Montage in einer Fachwerkstätte berücksichtigt werden.

D

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, daß eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstätte durchgeführte Montage einen Verzicht auf die Geltendmachung jeglicher Art insbesondere auch aus dem Titel des Produkthaftpflichtrechtes bewirkt.

D

Der Spoilertyp 6820079 ist für das oben angeführte Fahrzeug konstruiert und darf nur auf diesem Fahrzeug montiert werden. Für die Befestigung sind ausschließlich die beiliegenden Befestigungsteile zu verwenden.

Important note. Guarantee claims/compensation claims of all kinds can only be entertained by us if assembly has been carried out properly and in accordance with instructions in a specialist workshop.

GB

We would expressly point out that any improper assembly which is not carried out in a specialist workshop will result in the renunciation of the enforcement of compensation claims of any kind, in particular those arising by virtue of the product liability law.

GB

The spoiler type 6820079 is constructed for the above vehicle and can only be mounted on said vehicle. For the purpose of fixing, please use the attached fixing parts only.

F

Nous attirons votre attention sur le fait que toute réclamation ou demande en dommage et intérêt ne pourrait être formulée que tant que le montage aura été fait suivant les instructions techniques prévues pour notre produit.

F

Il est expressément prévu qu'on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats.

Le type de spoiler 6820079 est construit pour le véhicule indiqué ci-dessus et ne peut être monté que sur ce véhicule. Pour la fixation, utiliser exclusivement les éléments ci-joints.

NL

Attentie! Een claim op garantie, resp. op schadeloosstelling, van welke aard ook, kan door ons slechts worden gehonoreerd indien ons produkt deskundig en overeenkomstig de voorschriften door een vakkundige werkplaats gemonteerd is.

NL

Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake produkten, vervalt.

Dit spoilertype 6820079 is voor het boven genoemde voertuig geconstrueerd en mag alleen op dit voertuig gemonteerd worden. Voor de bevestiging behoren uitsluitend de bijliggende bevestigingsdelen gebruikt te worden.

S

VIKTIGT! Eventuella reklamationer resp. kompensationskrav till följd av skada - av vilket slag dessa vara må - kan vi ta hänsyn till endast om monteringen skett på korrekt sätt enligt monteringsanvisning i behörig verkstad.

S

Vi vill särskilt påpeka att en montering, som ej gjorts i behörig verkstad och ej skett fackmässigt, medför att alla slags garantier upphör att gälla, framför allt åtaganden enligt lagen om produktansvar.

Spoilertypen 6820079 är konstruerad för ovan angivet fordon och får endast monteras på ett sådant fordon. För fastsättning får endast medlevererade monteringsdetaljer användas.